

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2012 Nr. 214**

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het  
Koninkrijk Marokko inzake luchtvervoer;  
(met Bijlage)  
Rabat, 20 mei 1959*

B. TEKST

De Franse tekst van de Overeenkomst, met Bijlage, is geplaatst in *Trb.* 1959, 143.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1959, 143.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1961, 3.

F. VOORLOPIGE TOEPASSING

Zie rubriek G van *Trb.* 1959, 143.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1961, 3.

---

Op 12 december 2006 is te Brussel de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten tot stand gekomen. De bepalingen van deze Overeenkomst zijn op 1 april 2010 in werking getreden. Door de

inwerkingtreding van deze Overeenkomst wordt de te Rabat gesloten bilaterale Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk Marokko inzake luchtvervoer, met Bijlage, van 20 mei 1959, als volgt gewijzigd.

Ingevolge artikel 1, tweede lid, van de Overeenkomst van 12 december 2006 zal, wanneer in de bilaterale Overeenkomst, met Bijlage, wordt verwezen naar onderdanen van het Koninkrijk der Nederlanden, dit worden begrepen als een verwijzing naar onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie.

Ingevolge artikel 1, derde lid, van de Overeenkomst van 12 december 2006 zal, wanneer in de bilaterale Overeenkomst, met Bijlage, wordt verwezen naar luchtvervoerders of luchtvaartmaatschappijen van het Koninkrijk der Nederlanden, dit worden begrepen als een verwijzing naar de door het Koninkrijk der Nederlanden aangewezen luchtvervoerders of luchtvaartmaatschappijen.

Ingevolge artikel 2, eerste lid, van de Overeenkomst van 12 december 2006 hebben de bepalingen van artikel 2, tweede en derde lid, van deze Overeenkomst voorrang op de overeenkomstige bepalingen van artikel 17 van de bilaterale Overeenkomst.

Ingevolge artikel 2, vierde lid, van de Overeenkomst van 12 december 2006 hebben de bepalingen van artikel 2, vijfde en zesde lid, voorrang op de overeenkomstige bepalingen van artikel 17 van de bilaterale Overeenkomst.

Ingevolge artikel 4, eerste lid, van de Overeenkomst van 12 december 2006 vormen de bepalingen van artikel 4, tweede lid, een aanvulling op artikel 6 van de bilaterale Overeenkomst.

Ingevolge artikel 5, eerste lid, van de Overeenkomst van 12 december 2006 vormen de bepalingen van artikel 5, tweede lid, een aanvulling op artikel 18 van de bilaterale Overeenkomst.

#### J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 1959, 143 en *Trb.* 1961, 3.

### **Verbanden**

De Overeenkomst, met Bijlage, is aangevuld door:

- Titel : Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Marokko inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten;  
Brussel, 12 december 2006
- Tekst : *Pb.* EU L 386 van 29 december 2006, blz. 18-27

De Overeenkomst, met Bijlage, is grotendeels vervangen door:

- Titel : Euro-mediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds; Brussel, 12 december 2006
- Tekst : *Trb.* 2007, 27 (Nederlands)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 167

### **Overige verwijzingen**

- Titel : Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart; Chicago, 7 december 1944
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 126
- Titel : Statuut van het Internationaal Gerechtshof; San Francisco, 26 juni 1945
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 128

Uitgegeven de *twintigste* november 2012.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

F. C. G. M. TIMMERMANS